

OGÓLNE WARUNKI HANDLOWE I WARUNKI DOSTAW

1. Zakres obowiązywania

- 1.1. Niniejsze Ogólne Warunki Handlowe i Warunki Dostaw („Ogólne Warunki”) mają zastosowanie, o ile w formie pisemnej nie uzgodniono inaczej, do wszystkich ofert, zamówień i transakcji pomiędzy Griseformidlingen Vest („GV”), nr CVR 29154007, a Klientem lub Sprzedającym, zwanymi łącznie Stronami, niezależnie od siedziby Klienta lub Sprzedającego.
- 1.2. W przypadku niezgodności pomiędzy Ogólnymi Warunkami GV a ogólnymi warunkami Klienta lub Sprzedającego, obowiązują Ogólne Warunki Handlowe i Warunki Dostaw GV, chyba że w formie pisemnej uzgodniono inaczej.

2. Zawarcie umowy

- 2.1. Wszystkie pisemne oferty GV są ważne przez 2 dni od daty sporządzenia. Po upływie terminu GV nie jest związane ofertą, chyba że z jej treści wynika inaczej.
- 2.2. Złożone zamówienie jest wiążące dla GV i Klienta po otrzymaniu przez GV zgodnej akceptacji oferty. Dotyczy to zarówno umów w zakresie sukcesywnych dostaw, umów zawieranych w pulach, jak również transakcji jednorazowych. Dokładne warunki, w tym liczba zwierząt, waga, średnia waga, stan zdrowia, data dostawy itp., są wyszczególnione w ofercie lub osobnej umowie.

Berg Advokater Advokatpartnerselskab • Nr CVR 40 62 34 93 • Nr rach. 7687 0000299782

- 2.3. GV nie odpowiada i nie ponosi odpowiedzialności za błędy typograficzne i inne oraz pominięcia w materiałach sprzedaży, ofertach cenowych, cennikach, akceptacjach ofert, fakturach i innych dokumentach lub materiałach informacyjnych. GV zastrzega sobie prawo do prostowania takich błędów i pominięć.
- 2.4. Aktualnie obowiązująca wersja OGÓLNYCH WARUNKÓW HANDLOWYCH I WARUNKÓW DOSTAW GV znajduje się zawsze na stronie internetowej GV – www.grisvest.dk.

3. Wymogi jakości dotyczące prosiąt

- 3.1. Do zakupu i sprzedaży prosiąt przez GV zastosowanie mają następujące wymogi jakości:

Kupowane/sprzedawane prosięta winny być krzyżówką trzech ras. Ogony powinny być przycięte zgodnie z aktualnie obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.

Osobniki kupowane/sprzedawane jako *prosięta o wadze 30 kg* winny przy dostawie ważyć od 25 do 35 kg, a ich waga średnia winna wynosić 30 kg.

Osobniki kupowane/sprzedawane jako *prosięta o wadze 7 kg* winny przy dostawie ważyć od 6,5 do 12 kg, a ich waga średnia winna wynosić 9-11 kg.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1/2005 z dnia 22 grudnia 2004 r. w sprawie ochrony zwierząt podczas transportu, prosięta powinny cechować się normalną, dobrą jakością i być w stanie nadającym się do przewozu.

- 3.2. Prosięta z pomniejszymi wadami, ranami otwartymi, przepuklinami i innymi defektami nie podlegają obrotowi i akceptacji, chyba że w formie pisemnej uzgodniono inaczej.

4. Kolczyki i dokumenty

- 4.1. W przypadku zakupu zwierząt przez GV Dostawca/Sprzedający musi być w posiadaniu ważnego certyfikatu eksportowego wystawionego przez właściwy urząd, a ponadto zwierzęta powinny być zakolczykowane. Na kolczykach musi znajdować się numer stada pochodzenia w Centralnym Rejestrze Zwierząt Gospodarskich (nr CHR) zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami w tym zakresie.

5. Obowiązek udzielenia informacji i status zdrowotny

- 5.1. Oficjalny status zdrowotny: O ile zwierzęta pochodzą ze stada, dla którego został określony oficjalny status zdrowotny, Sprzedający jest zobowiązany udzielić o nim informacji przy zawieraniu umowy.

- 5.2. Udokumentowany status zdrowotny: O ile zwierzęta pochodzą ze stada, dla którego nie został określony oficjalny status zdrowotny i które znajdują się poza systemem jego określania przez Jednostkę ds. Zarządzania Statusem Zdrowotnym Trzody Chlewnej w ramach SEGES (SUS), Sprzedający winien na własny koszt zapewnić próbkę krwi w celu udokumentowania statusu zdrowotnego. W przypadku dostaw sukcesywnych oraz umów w zakresie dostaw bieżących, na wniosek GV Sprzedający jest zobowiązany do zapewnienia aktualnej próbki krwi przed dostawą.
- 5.3. Sprzedający jest zawsze zobowiązany do niezwłocznego informowania GV o zmianie lub podejrzeniu zmiany oficjalnego statusu zdrowotnego, o którym mowa w punkcie 5.1. lub udokumentowanego statusu zdrowotnego, o którym mowa w punkcie 5.2.
- 5.4. W razie stwierdzenia wystąpienia choroby mającej znaczenie dla wartości handlowej zwierząt przy ich późniejszej sprzedaży przez GV, Sprzedający jest zobowiązany do niezwłocznego poinformowania o tym GV. GV musi być niezwłocznie zawiadomione o każdym przypadku wystąpienia jednej z poniższych chorób: dyzenteria świń, zakaźne zanikowe zapalenie nosa, pleuropneumonia wywołana przez *Actinobacillus pleuropneumoniae*, wysoki poziom występowania salmonelli oraz inne choroby, przykładowo PRRS i PMWS, odnośnie których Ośrodek Badawczy w Zakresie Produkcji Trzody Chlewnej w ramach SEGES (lub inna organizacja, która przejęłaby to zadanie) przeprowadza kampanie mające na celu zapobieganie zakażeniom. Zaznacza się, że powyższa lista nie jest wyczerpująca.
- 5.5. Każde niedochowanie postanowień punktów 5.1.-5.4. jest równoznaczne z istotnym naruszeniem umowy pomiędzy Stronami.
- 5.6. W razie niedopełnienia przez Sprzedającego obowiązku udzielenia informacji, o którym mowa w punktach 5.2.-5.4., GV nie odpowiada za żadne reklamacje lub roszczenia związane z kondycją oraz stanem zdrowia zwierząt i stanowią one wyłączną odpowiedzialność Sprzedającego. W przypadku wystąpienia z roszczeniem z takiego tytułu wobec GV przez jego Klienta, GV przysługuje prawo regresu wobec Sprzedającego.
- 5.7. GV nie jest zobowiązane do odbioru od Sprzedającego prosiąt, co do których nastąpiła zmiana oficjalnego lub udokumentowanego statusu zdrowotnego, bądź stwierdzono wystąpienie chorób, o których mowa w punkcie 5.4.

6. Warunki załadunku/rozładunku

- 6.1. Dla dojazdu do i odjazdu z miejsca załadunku/rozładunku powinny być zapewnione odpowiednie warunki, w tym m.in. podłoże o nawierzchni twardej, równej, stabilnej i dobrze odprowadzającej wodę przy każdej pogodzie.
- 6.2. Powinno być możliwe swobodne manewrowanie pojazdem, bez przeszkód w postaci drzew, budynków i ich okapów itp., jak również zagwarantowana odpowiednia ilość miejsca na poruszanie się kierowcy wokół pojazdu podczas załadunku i wyładunku.
- 6.3. Wszelkie aktualnie obowiązujące przepisy w zakresie warunków załadunku i wyładunku muszą być spełnione, a warunki te muszą być odpowiednie i wystarczające.

7. Dostawy wykonywane przez GV

- 7.1. Zwierzęta są dostarczane w pojazdach niepodlegających zatwierdzeniu przez Jednostkę ds. Zarządzania Statusem Zdrowotnym Trzody Chlewnej w ramach SEGES (SUS).
- 7.2. Transport wykonuje GV lub wskazany przez nie przewoźnik.
- 7.3. Data dostawy jest osobno ustalana przez Strony. GV zapewnia rozładunek w godzinach 03.00-23.00.
- 7.6. Dostawa przez GV do Klienta odbywa się na jeden z poniższych sposobów, który jest bliżej określony w umowie zawartej przez Strony i/lub potwierdzeniu zamówienia.
- | | |
|---|---|
| 1) Na adres Klienta: | Dostawa jest dokonana z chwilą rozładowania zwierząt. |
| 2) Do miejsca odpoczynku/ przeładunku: | Dostawa jest dokonana z chwilą dotarcia zwierząt do miejsca odpoczynku/przeładunku. |
| 3) Do stacji eksportowej: | Dostawa jest dokonana z chwilą załadowania zwierząt do pojazdu, w którym będą przewiezione za granicę i zamknięcia klapy. |
- 7.7. Ryzyko opóźnień w dostawie w opcji 2, do miejsca odpoczynku/przeładunku oraz w opcji 3, do stacji eksportowej, leży po stronie Klienta.

8. Reklamacje

- 8.1. Ew. reklamacja winna być złożona przez Klienta niezwłocznie po wykryciu problemu, w terminie 24 godzin od dostawy. Po upływie terminu Klient traci prawo do występowania z jakimikolwiek roszczeniami i ubiegania się o odszkodowanie od GV.
- 8.2. W razie wad lub braków ukrytych ostateczny termin złożenia reklamacji wynosi 2 tygodnie od dostawy. Po przekroczeniu terminu GV nie ponosi odpowiedzialności za żadne zgłoszone wady lub braki.
- 8.3. Wszelkie reklamacje muszą być w odpowiednim stopniu udokumentowane, m.in. za pomocą zaświadczeń weterynaryjnych, zdjęć itp.

9. Odszkodowanie

9.1. W przypadku zakupu zwierząt przez GV od Sprzedającego, Sprzedający w oparciu o obiektywną podstawę jest zobowiązany do wypłaty odszkodowania/obniżenia ceny zakupu w następujących sytuacjach i na następujących warunkach:

- Jeżeli waga prosiąt nie mieści się w ramach ustalonej wagi średniej, faktura podlega proporcjonalnej obniżce.
- Jeżeli prosięta mają otwarte rany, przysługuje za nie zwrot pełnej ceny zakupu.
- Jeżeli prosięta mają przepuklinę pępkową, przysługuje za nie zwrot pełnej ceny zakupu. To samo dotyczy loszek i knurów z przepukliną pępkową i mosznową.
- Za prosięta o widocznych defektach, chude i w złej kondycji z powodu kulawizny, pogłębionej kifozy lub lordozy bądź ropni przysługuje zwrot pełnej ceny zakupu.
- Za knury z niezstąpionym jądrem/osobniki obojnacze przysługuje zwrot pełnej ceny zakupu za okazaniem odpowiedniej dokumentacji.
- W przypadku padnięcia w ciągu 36 godzin od dostawy przysługuje zwrot pełnej ceny zakupu zwierzęcia. Warunkiem zwrotu jest okazanie ważnego zaświadczenia o padnięciu z podpisem uprawnionego lekarza weterynarii.

9.2. W przypadku sprzedaży zwierząt przez GV Klientowi, GV w oparciu o obiektywną podstawę jest zobowiązane do wypłaty odszkodowania/obniżenia ceny zakupu w następujących sytuacjach i na następujących warunkach:

- Jeżeli waga prosiąt nie mieści się w ramach ustalonej wagi średniej, faktura podlega proporcjonalnej obniżce.
- Jeżeli prosięta mają otwarte rany, przysługuje za nie odszkodowanie zgodnie z obowiązującymi zasadami przyjętymi przez SPF Danmark.
- Jeżeli prosięta mają przepuklinę pępkową, przysługuje za nie odszkodowanie zgodnie z obowiązującymi zasadami przyjętymi przez SPF Danmark.
- Za prosięta o widocznych defektach, chude i w złej kondycji z powodu kulawizny, pogłębionej kifozy lub lordozy bądź ropni przysługuje odszkodowanie zgodnie z obowiązującymi zasadami przyjętymi przez SPF Danmark.
- Za knury z niezstąpionym jądrem/osobniki obojnacze przysługuje zwrot pełnej ceny zakupu pod warunkiem stwierdzenia wady od razu przy dostawie. W razie późniejszego zgłoszenia odszkodowanie jest ograniczone do kwoty maksymalnie 250 kr./szt. za okazaniem dokumentacji z ubojni Klienta lub innej odpowiedniej dokumentacji.
- W przypadku padnięcia w ciągu 24 godzin od dostawy przysługuje zwrot pełnej ceny zakupu zwierzęcia. Warunkiem zwrotu jest okazanie ważnego zaświadczenia o padnięciu z podpisem uprawnionego lekarza weterynarii.

10. Zastrzeżenie własności

- 10.1. W przypadku zakupu zwierząt przez GV od Sprzedającego, Sprzedający gwarantuje, iż są one wolne od jakichkolwiek obciążeń, w tym, że nie ma do nich zastosowania zastrzeżenie własności ani inne prawa osób trzecich. Każde niedochowanie tego postanowienia uznaje się za istotne naruszenie umowy.
- 10.2. GV zawsze zachowuje prawo własności do zwierząt sprzedawanych przez siebie duńskim Klientom w najszerszym możliwym zakresie do czasu uregulowania przez Klienta ceny zakupu. W związku z tym przed zapłatą Klient nie jest uprawniony do dysponowania zwierzętami w drodze ich sprzedaży, uboju, zastawienia ani w żaden inny sposób.
- 10.3. O ile dostawa odbywa się na rzecz niemieckiego Klienta, GV przysługuje zastrzeżenie prawa własności w najszerszym możliwym zakresie przewidzianym przepisami niemieckiego prawa.
- 10.4. O ile dostawa odbywa się na rzecz Klienta w państwie innym niż Niemcy, GV przysługuje zastrzeżenie prawa własności w najszerszym możliwym zakresie przewidzianym przepisami prawa w danym państwie.
- 10.5. Klient jest w każdej sytuacji zobowiązany do pomocy w zapewnieniu, by zastrzeżenie prawa własności obowiązywało w stosunku do osób trzecich zarówno w oparciu o przepisy prawa krajowego, jak i zagranicznego. Klient ponosi ewentualne związane z tym koszty.
- 10.6. W okresie, w jakim zastrzeżenie prawa własności jest ważne, Klient jest zobligowany do dbania o dobrostan zwierząt, ich odpowiednie traktowanie i warunki zgodne z obowiązującymi przepisami.
- 10.7. W przypadku odbioru zwierząt Klientowi nie przysługuje rekompensata z tytułu poniesionych kosztów w okresie, w jakim znajdowały się one pod jego opieką.

11. Siła wyższa i zdarzenia o podobnym charakterze

- 11.1. GV jest zwolnione z obowiązku dochowania postanowień jakiegokolwiek umowy ze Sprzedającym lub Klientem bez potencjalnych roszczeń w zakresie odszkodowania lub innej rekompensaty, o ile powodem takiego niedochowania jest zdarzenie znajdujące się poza kontrolą GV. Do zdarzeń takich należą przykładowo – lecz nie wyłącznie, jako że poniższa lista nie jest wyczerpująca: spory pracownicze, przerwy w zwykłej komunikacji i dostawach, działania wojenne, warunki atmosferyczne i katastrofy naturalne, restrykcje walutowe, zakaz importu lub eksportu, jakiegokolwiek typu restrykcje weterynaryjne uniemożliwiające przewóz trzody chlewnej, pomór świń, epidemia lub pandemia, upadłość, wstrzymanie płatności lub podobna sytuacja u dostawcy GV, problemy z produkcją lub dostawami z przyczyn nieleżących po stronie GV, a także zaistnienie siły wyższej lub zdarzenia o podobnym charakterze u dostawcy GV.

12. Ograniczenie odpowiedzialności

- 12.1. GV nie odpowiada za poniesione przez Sprzedającego lub Klienta straty pośrednie, w tym straty operacyjne i utratę zysków, jak również inne straty pośrednie. GV nie odpowiada za straty pochodne wynikające z wad lub braków w dostawach, jak również nie odpowiada za wady lub braki w dostawach mogące spowodować inne szkody, np. zakażenie. Sprzedający lub Klient nie może więc występować wobec GV z roszczeniem proporcjonalnej obniżki ceny, odszkodowania lub rekompensaty z tytułu bezpośredniej lub pośredniej straty, na jaką narażony byłby kupujący w związku z wadą/odpowiedzialnością, z zastrzeżeniem punktu 12.2.
- 12.2. W przypadku poniesienia przez Sprzedającego lub Klienta straty wskutek popełnienia przez GV błędu, zaniechania lub niedopełnienia postanowień umowy wiążącego się z rażącym zaniedbaniem po stronie GV, GV odpowiada za poniesioną stratę, z tym że wyłącznie do wysokości uzgodnionej ceny zakupu dla danej dostawy w chwili jej dokonania.
- 12.3. GV nie odpowiada za straty spowodowane ukrytymi wadami zdrowotnymi lub kondycyjnymi dostarczonych zwierząt – z wyjątkiem kwestii określonych w punkcie 10.
- 12.4. GV w żadnym wypadku nie odpowiada za błędy i zaniedbania popełnione przez przewoźnika wykorzystywanego przez GV lub Klienta. Podobnie, GV nie odpowiada za ewentualne zakażenie/infekcję lub wprowadzenie niepożądanych chorób trzody do stada Sprzedającego wskutek błędów i zaniedbań popełnionych przez wykorzystywanego przewoźnika.

13. Zapłata

- 13.1. Zapłata Klienta winna wpłynąć na rachunek GV najpóźniej w trzecim dniu od daty faktury. W przypadku opóźnienia zapłaty do faktury dolicza się odsetki w wysokości 1,5% za każdy rozpoczęty miesiąc od daty wymagalności.
- 13.2. Waga będąca podstawą rozliczenia wynika ze zważenia i zweryfikowania wagi pojazdu, w którym zwierzęta są przewożone za granicę lub zważenia i zweryfikowania wagi pojazdu za pomocą wagi samochodowej w miejscu przeładunku/dostawy za granicą.
- 13.3. Kwota rozliczenia podlega regulacji w stosunku do uzgodnionej wagi bazowej. Odchylenia od wagi bazowej podlegają regulacji zgodnie z uzgodnionym notowaniem dla trzody chlewnej w chwili dostawy.
- 13.4. Ceny podawane przez GV nie obejmują podatku VAT, który jest pobierany zgodnie z odnośnymi przepisami, jak również aktualnie obowiązującego podatku od produkcji trzody chlewnej odprowadzanego do Funduszu Podatku od Produkcji Trzody Chlewnej. Podatek VAT i podatek od produkcji trzody chlewnej dolicza się do ostatecznej ceny w myśl obowiązujących przepisów.

14. Przeniesienie praw

- 14.1. Jakiegokolwiek przeniesienie przez jedną ze Stron praw/obowiązków wynikających z umowy zawartej pomiędzy Stronami wymaga wyraźnej pisemnej zgody drugiej ze Stron.

15. Obowiązujące prawo, właściwość sądu i mediacja

- 15.1. Do umów zastosowanie ma prawo duńskie z wyjątkami wynikającymi z umowy.
- 15.2. Wszelkie spory pomiędzy Stronami powinny być rozwiązywane w drodze negocjacji lub w postępowaniu polubownym. Strony są w związku z tym zobowiązane do udziału w mediacji.
- 15.3. Jeżeli danego sporu nie uda się rozstrzygnąć w drodze negocjacji lub mediacji, uzgodnionym sądem właściwym jest Sąd w Sønderborg.

oo00oo

